

PLANETARY STAND MIXER

Operation Manual Page 2

BATIDORA DE PEDESTAL PLANETARIA

Manual de Uso Página 11

LEA ANTES DE USAR.

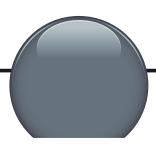
Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.



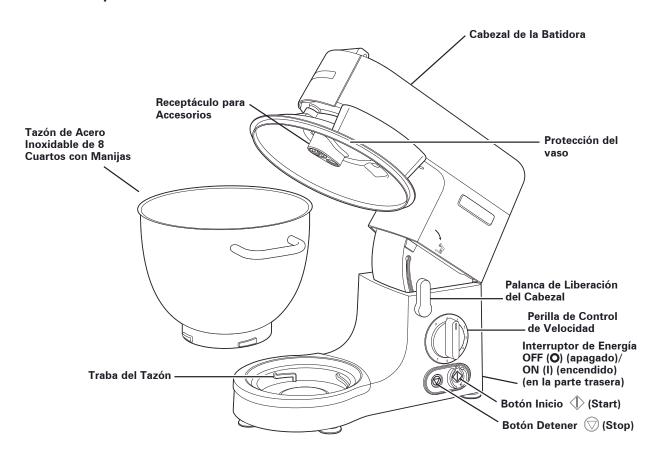
Model CPM800



www.hosdecora.com



Partes y Características



ACCESORIOS



Servicios Técnicos

Para asistencia o piezas de repuesto, llame o envíe un correo electrónico a Servicio Técnico:

866-285-1087 (EE.UU., Canadá) o +1-910-693-4277, commercial.support@hamiltonbeach.com

Región de Asia Pacífico: +86-400-930-2722, hbcapac.support@hamiltonbeach.com

www.hamiltonbeachcommercial.com

Accesorios

ACCESORIOS	Cuándo Usar	Acción	Velocidad Recomendada
	Usar para mezclar y batir mezclas medias a pesadas tales como pasteles, galletas, pastelitos, glaseado, rellenos, eclairs, pasteles de queso y puré de papas	Formar crema con grasa y azúcar	Empiece con velocidad 1 y gradualmente aumente hasta 5
		Batir grasa, azúcar y huevos	Velocidad 4-7
		Incorporar harina, fruta, etc.	Velocidad 1–2, no mezcle de más
	Usar para mezclas que deben incorporar aire tales como huevos, crema, merengues, mousses y soufflés	Batir y batir con aire	Gradualmente aumente la velocidad de 5 a 7
	Usar para mezclar y amasar masas de pan que contienen levadura	Mezclar y amasar masas	Empiece con velocidad 1 y gradualmente aumente hasta 2

Velocidades

	0	En espera
	U	
	1	Unir
	2	Incorporar
P 0 1 2	3	Amasar
	4	Mezclar
	5	Batir punto
7 5		Crema
	6	Batir
	7	Batir con
		Aire
	Р	Pulse



Receta

Pan blanco clásico para sándwiches

8 tazas (1,06 kg) de harina para todo propósito 2 cucharaditas más 1 cucharadita (18 g) de levadura seca activa 2.5 oz. (67 g) de mantequilla (derretida) 2 cucharaditas más 1 cucharadita (18 g) de sal 1/4 taza (53 g) de azúcar granulada 22 oz. (651 ml) de agua tibia (110°F/43°C)

- 1. Si usa levadura seca, vierta el agua tibia en el tazón y agregue la levadura y el azúcar. Deje reposar por 10 minutos hasta que haga espuma. Para otros tipos de levadura, siga las instrucciones del fabricante.
- 2. Agregue la harina, la sal y la mantequilla derretida.
- 3. Amase en velocidad 1 por 30 segundos.
- 4. Siga amasando por 3 minutos y 30 segundos a velocidad 2 o hasta que la masa quede suave.
- 5. Coloque en un tazón enmantecado cubierto con un paño limpio, y deje en un lugar tibio para que leve hasta alcanzar el doble de tamaño.
- 6. Presione la masa y divida a la mitad.
- 7. Llene moldes para pan enmantecados de 1 lb (454 g) o dé forma de pancitos. Cubra con un paño limpio y deje en un lugar tibio para que leve hasta alcanzar el doble de tamaño.
- 8. Hornee a 450°F (232°C) por 30–35 minutos para panes enteros o 10–15 minutos para pancitos. Cuando esté listo, el pan debe sonar hueco cuando se lo golpea en la base.

Rendimiento: 4 panes (16 rebanadas cada uno)

Guía de Solución de Problemas

La batidora planetaria no se enciende.

- Asegúrese de que la batidora esté enchufada.
- Asegúrese de que el cabezal de la batidora esté trabado en la posición baja.
- Asegúrese de que el interruptor de energía esté en la posición ON (I) (encendido).
- Asegúrese de haber seleccionado una velocidad y de haber presionado el botón de inicio (o de haberlo sostenido para pulso).
- Esta máquina está equipada con una protección de sobrecarga del motor. Si el motor se detiene durante el funcionamiento debido al sobrecalentamiento, desenchufe la unidad y déjela enfriar durante 15 minutos. Vuelva a enchufar la máquina para reanudar el funcionamiento normal.
- Presione RESET (reconfiguración) (interruptor de energía).

El batidor, el gancho para masa o el batidor de alambre golpean la base del tazón.

- Verifique que el tazón esté colocado correctamente y enganchado en la traba del tazón.
- Asegúrese de que el accesorio esté bien colocado y trabado en el receptáculo para accesorios.
- · Ajuste la longitud del eje del accesorio. Ver "Cómo ajustar los accesorios" en la página 16.

El motor se esfuerza o se detiene.

• Reduzca los ingredientes o trabaje con tandas más pequeñas.

Los resultados de las mezclas no son satisfactorios.

- Los accesorios no llegan a la base del tazón. Ajuste la longitud del eje del accesorio. Ver "Cómo ajustar los accesorios" en la página 16.
- Reduzca los ingredientes.
- · Ajuste el tiempo de mezclado.

Seguridad de la Licuadora

IMPORTANTE: Este manual de operaciones debe analizarse con todos los operadores del equipamiento como parte del programa de capacitación de los operadores.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA – Cuando utilice artefactos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

- Lea el manual de operaciones antes de usar la batidora. Mantenga el manual a la mano.
- 2. Este aparato no se destina para utilizarse por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- **3.** Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
- **4.** Enchufe en un tomacorriente de 3 clavijas con conexión a tierra.
- 5. No quite la clavija de conexión a tierra.
- 6. No utilice un adaptador.
- 7. No utilice un cable de extensión.
- 8. Para reducir el riesgo de lesiones personales, desenchufe el cable del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de colocar y quitar piezas.
- 9. Mantenga las manos, el cabello y la ropa, así como las espátulas y otros utensilios lejos de los accesorios durante la operación para reducir el riesgo de lesiones a personas y/o averías en la batidora.
- 10. No guarde utensilios de cocina en el tazón porque la batidora puede dañarse si alguien la enciende sin darse cuenta.
- Para evitar el peligro de descargas eléctricas, no coloque la batidora de pedestal, el cable o el enchufe en agua u otros líquidos.
- **12.** Evite el contacto con las piezas en movimiento.

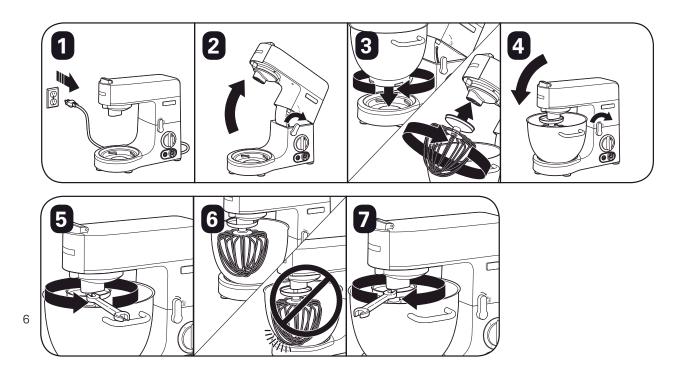
- 13. Inspeccione el tazón y los accesorios en forma diaria. Verifique que los accesorios no estén desgastados, quebrados o rotos. Reemplace el tazón y los accesorios si se encuentran gastados o dañados.
- No fuerce el mecanismo de traba del cabezal.
- 15. No lo utilice al aire libre.
- **16.** Sólo utilice el artefacto sólo con el objetivo para el que fue diseñado.
- **17.** No coloque el artefacto dentro o cerca de agua o líquidos.
- **18.** El uso de accesorios no recomendados ni vendidos por el fabricante del aparato para usar con este modelo puede causar incendio, choque eléctrico o lesiones.
- 19. Para reducir los riesgos de lesiones personales y para prevenir daños a la batidora, tazón, y accessorios, NO introduzca utensilios dentro del tazón de batidora durante su funcionamiento.
- 20. Para evitar daños a la batidora, tazón o accesorios, NO mueva o desplace la batidora mientras está en funcionamiento. Si la batidora se detiene durante el funcionamiento, apague (O) el artefacto, levante el cabezal, y use una espátula de goma fina para acercar la mezcla hacia el centro del tazón.
- Nunca supere las cantidades máximas indicadas en las instrucciones de operación.
- **22.** No sumerja la base de la batidora en líquidos ni la lave en el lavavajillas.
- **23.** No rocíe la base con un pistola aspersora de alta presión.
- **24.** No transporte la unidad tomándola del cable de energía.
- 25. Desconecte la energía antes de limpiar.

- 26. No opere ningún aparato con cables o enchufe dañados o después de que el aparato funcione mal o se caiga o dañe de cualquier manera. El reemplazo del cable de suministro y las reparaciones deben ser efectuadas por el fabricante, su agente de servicio, o personas igualmente calificadas para poder evitar un peligro. Llame al número de servicio al cliente proporcionado para información sobre examinación, reparación o ajuste.
- Quite los accesorios de la batidora antes de lavar.
- 28. iPRECAUCIÓN! A fin de evitar un riego debido a la reconfiguración inadvertida de la protección térmica, este artefacto no debe recibir suministro mediante un dispositivo de derivación externo, como un temporizador, o conectarse a un circuito que la empresa de servicio active y desactive regularmente.
- 29. iADVERTENCIA! La luz destellante indica que el artefacto está listo para el funcionamiento. Evite cualquier clase de contacto con los accesorios de mezclado que puedan accionarse de manera inesperada.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES –



A ADVERTENCIA Riesgo de Cortes y Aplastamientos. Desenchufe la batidora antes de insertar o quitar los accesorios. El no seguir estas instrucciones puede resultar en fractura de huesos o cortaduras.







★ CAUTION Pinch Hazard. Do not place fingers in hinge area.

A ATTENTION Risque de pincement. Ne pas placer les doigts près de la charnière.

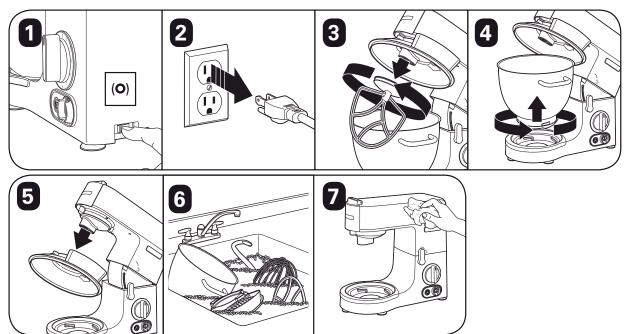
⚠ PRECAUCIÓN Peligro de Pellizco. No coloque sus dedos en el área de la bisagra.





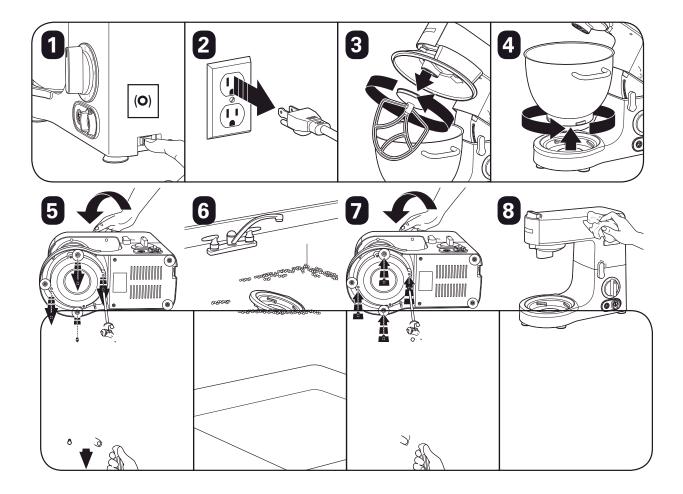
A ADVERTENCIA Riesgo de descarga eléctrica. Antes de limpiar, montar o desmontar la unidad, asegúrese de que el artefacto se encuentre desenchufado.

Solución desinfectante recomendada: La solución desinfectante debe estar compuesta de 1 cucharada de lejía doméstica por 1 galón de agua limpia y fría (60°F/16°C), mezclada de acuerdo con las instrucciones de la lejía. Cuando utilice una solución desinfectante diferente a la recomendada, la concentración debe probarse utilizando tiras reactivas disponibles en forma comercial y éstas deben indicar una concentración entre 100 y 200 partes por millón de lejía respecto del agua.





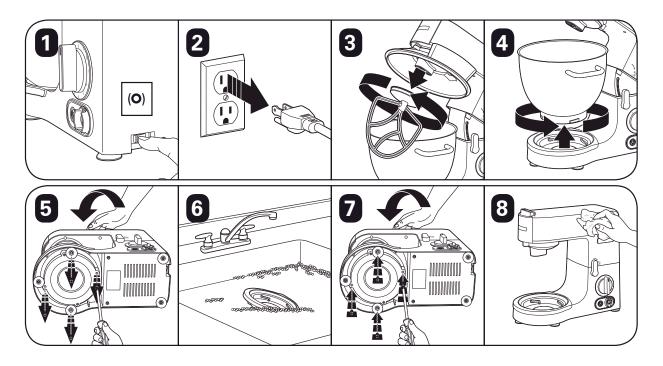
A ADVERTENCIA Riesgo de descarga eléctrica. Antes de limpiar, montar o desmontar la unidad, asegúrese de que el artefacto se encuentre desenchufado.





A ADVERTENCIA Riesgo de descarga eléctrica.

Antes de limpiar, montar o desmontar la unidad, asegúrese de que el artefacto se encuentre desenchufado.



Modelo: Tipo: CPM800 GS05 Características Eléctricas: 120 V~ 60 Hz 7 AMPS

Los modelos incluídos en el instructivo de Uso y Cuidado pueden ir seguidos o no por un sufijo correspondiente a una o varias letras del alfabeto y sus combinaciones, separadas o no por un espacio, coma, diagonal, o guión.

Como ejemplos los sufijos pueden ser: "Y" y/o "MX" y/o "MXY" y/o "Z".



www.hosdecora.com